



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
17 September 2007

Russian
Original: English

**Бюро восемнадцатого Сессии Сторон Монреальского
протокола по веществам, разрушающим озоновый слой**
Монреаль, 15 сентября 2007 года

**Доклад сессии Бюро восемнадцатого Сессии Сторон
Монреальского протокола по веществам, разрушающим
озоновый слой**

Введение

1. Бюро восемнадцатого Сессии Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, провело сессию во Дворце конгрессов, Монреаль, 15 сентября 2007 года.

I. Открытие сессии

2. Сессия была открыта в 13 ч. 30 м. в субботу, 15 сентября, г-ном Хизаром Хайатом (Пакистан), заместителем Председателя Бюро, выполнявшим обязанности Председателя вместо г-на Дидаса Бокиага Пембе (Демократическая Республика Конго), Председателя Бюро, который не смог присутствовать на нем в последний момент. На сессии присутствовали следующие члены Бюро, которые были избраны на свои должности восемнадцатым Сессией Сторон Монреальского протокола или были назначены своими правительствами в соответствии с правилом 24 правил процедуры:

г-н Пауль Кражник (Австрия)
г-н Джастин Шикуди Муепу (Демократическая Республика Конго)
г-н Хуан Томас Филпо (Доминиканская Республика)
г-н Хизар Хайат (Пакистан)
г-н Евгений Варганов (Российская Федерация).

3. Полный список участников приводится в приложении к настоящему докладу.

II. Утверждение повестки дня

4. Была утверждена следующая предварительная повестка дня сессии, содержащаяся в документе UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/1:

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Прделанная до к настоящего момента деятельность по осуществлению решений восемнадцатого Сессии Сторон, проходившего в Дели 30 октября - 3 ноября 2006 года

K0763272 101007 101007

4. Рассмотрение рабочих документов, подготовленных для девятнадцатого Совещания Сторон
5. Организационные меры и предлагаемая деятельность для девятнадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола
6. Прочие вопросы
7. Принятие доклада
8. Закрытие совещания.

III. Прделанная до настоящего момента деятельность по осуществлению решений восемнадцатого Совещания Сторон, проходившего в Дели 30 октября - 3 ноября 2006 года

5. Представитель секретариата по озону привлек внимание участников совещания к приложению I к записке секретариата, содержащейся в документе UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/2, где показано, что предыдущее Совещание Сторон утвердило 37 решений, и перечисляются принятые в связи с ними действия.
6. Он подчеркнул, что более трети решений было связано с вопросами, принятыми к рассмотрению Комитетом по выполнению, в первую очередь по случаям несоблюдения. Действительно, возросший объем работы этого Комитета требует принятия мер по увеличению ежегодной продолжительности его заседаний, и региональные группы должны учитывать данное обстоятельство при избрании членов этого важного органа. Еще три решения, принятых Сторонами, касались бромистого метила, а четыре - ХФУ.
7. Он указал на серьезную озабоченность тем, что уровень представления данных по статье 7 Протокола составил всего лишь около двух третей, поскольку к моменту проведения настоящего совещания их представили 127 из 191 Стороны.
8. Бюро приняло к сведению информацию, содержащуюся в приложении I к документу UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/2, и уточнения, которые были даны представителем секретариата по озону.

IV. Рассмотрение рабочих документов, подготовленных для девятнадцатого Совещания Сторон

9. Тот же представитель секретариата по озону обратил внимание совещания на приложение II к документу UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/2, содержащее подготовленное сопредседателями резюме состоявшегося в июне 2007 года двухдневного диалога по основным проблемам, с которыми Монреальский протокол столкнется в будущем. Он указал, что выявленные проблемы были вынесены в подзаголовки этого приложения.
10. Он добавил, что приложение III к тому же документу содержит перечень документов, подготовленных для Совещания Сторон, в том виде, как он выглядел на момент подготовки указанного документа. С тех пор было добавлено еще три информационных документа по различным вариантам ускоренного поэтапного отказа от ГХФУ, а также один - по исследованию, касающемуся переработки нежелательных озоноразрушающих веществ.
11. Бюро приняло к сведению информацию, содержащуюся в приложении II к документу UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/2, и дополнительную информацию, предоставленную представителем секретариата по озону.

V. Организационные меры и предлагаемая деятельность для девятнадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола

12. Представитель секретариата по озону пояснил, что предстоящее Совещание Сторон пройдет в необычном формате, поскольку оно начнется с сегмента высокого уровня в понедельник, 17 сентября. Это было сделано для того, чтобы министры, принимающие участие в этом сегменте, могли также участвовать в торжественных мероприятиях, посвященных двадцатой годовщине Монреальского протокола, включая семинар, который состоится в воскресенье, 16 сентября, в Международный день охраны озонового слоя. Намеченный на

17 сентября сегмент высокого уровня начнется с выступлений министра Канады по окружающей среде, Директора-исполнителя ЮНЕП и Председателя восемнадцатого Совещания Сторон, за которыми последуют вручение наград лицам, внесшим выдающийся вклад в успешное осуществление Монреальского протокола, и специальное чествование Нобелевских лауреатов 1995 года.

13. Затем состоятся выборы в Бюро девятнадцатого Совещания Сторон. Вслед за этим будет предложено утвердить порядок работы, включая созыв контактных групп по корректировке ГХФУ, по кругу ведения для пополнения Многостороннего фонда и по вопросу перестройки учреждений Монреальского протокола. Все они будут проводить свои заседания одновременно, пока будут выступать главы делегаций во второй половине дня в понедельник.

14. Подготовительный сегмент начнется утром во вторник, 18 сентября, и продолжится до обеда. Затем он будет приостановлено и во второй половине дня продолжится сегмент высокого уровня. Подготовительный сегмент продолжится в среду и в четверг, а затем сегмент высокого уровня возобновится в пятницу для принятия решений Сторон и доклада совещания.

15. Исполнительный секретарь секретариата по озону, дополняя представленную информацию, пояснил, что при внесении изменений в программу недели преследовались две основные цели. Во-первых, добиться наибольшей политической огласки двадцатой годовщины и обеспечить ее освещение средствами массовой информации всего мира. Во-вторых, обеспечить максимально широкое участие в праздновании годовщины деятелей высокого уровня, и он был рад сообщить, что беспрецедентное их число - 75 министров и заместителей министров - подтвердили намерение прибыть на него.

16. Он указал, что, помимо и сверх мероприятий, намеченных на воскресенье, новый формат совещания предполагает проведение сегмента высокого уровня в течение трех дней - понедельника, вторника и пятницы - вместо двух дней, как это было в прошлом.

17. Кроме того, обсуждение в эту субботу на протяжении всего дня вопросов, связанных с предложениями об ускоренном поэтапном отказе от ГХФУ, дало Сторонам дополнительно шесть часов для дискуссии. Частично поприсутствовав на этом обсуждении, он смог со сдержанным оптимизмом констатировать постепенное формирование консенсуса относительно необходимости постепенного сокращения, несмотря на растущее осознание сопутствующих этому трудностей. При такой степени согласия на техническом уровне следующим шагом было бы формирование политической воли двигаться вперед в решении этих вопросов.

18. Бюро приняло к сведению информацию, содержащуюся в документе UNEP/OzL.Pro.18/Bur.1/2, и дополнительную информацию, предоставленную представителями секретариата по озону.

VI. Прочие вопросы

19. Прочих вопросов для обсуждения не было.

VII. Принятие доклада

20. Председатель объявил, что секретариат подготовит проект доклада и в ближайшие дни распространит его среди участников. После включения в него их замечаний он будет в окончательном виде представлен им для одобрения.

VIII. Закрытие совещания

21. Председатель объявил совещание закрытым в 14 ч. 10 м.

Приложение

Список участников

АВСТРИЯ

Mr. Paul Krajnik
Chemicals
Ministry of Environment
Stubenbastei 5
Vienna A-1010
Austria
Tel: (+431 515) 22 23 50
Fax: (+431 515) 22 73 34
Email: paul.krajnik@lebensministerium.at

ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО

Mr. Justin Tshikudi Muepu
Chef de Division
Surveillance continue de l'environnement
Ministère de l'environnement
Av. Papa Ileo No. 15
Kinshasa
Democratic Republic of the Congo
Tel: (+243 818) 122 916
Email: nationalozonedrc@yahoo.fr

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Mr. Juan Tomas Filpo
Encargado Programa de Ozono
SubSecretaría de Estado de Gestión
Ambiental
Secretaria de Estado de Medio Ambiente y
Recursos Naturales
Santo Domingo
Dominican Republic
Tel: (+1 809) 472 0626
Fax: (+1 809) 472 0631
Email: cogord@codetel.net.do

ПАКИСТАН

Mr. Khizar Hayat
Joint Secretary (International Cooperation)
Ministry of Environment
Government of Pakistan
Islamabad
Pakistan
Tel: (+92 51) 92 02 558
Fax: (+92 51) 92 07 425
Email: khizarjsic@yahoo.com

Mr. Muhammad Maqsood Akhtar
Deputy Programme Manager

Ozone Cell
Ministry of Environment
5th Floor, ENERCON Building
G-5/2, Islamabad
Pakistan
Tel: (+92 51) 92 05 884
Fax: (+92 51) 92 07 425
Email: akhtermaqsood@yahoo.com
ozoncell@comsats.net.pk

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Mr. Evgeny Varganov
Third Secretary
Ministry of Foreign Affairs
Russian Federation
Moscow
Tel: (+749) 5244 4142
Fax: (+749) 5244 2401

СЕКРЕТАРИАТ МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА

Ms. Maria Nolan
Chief Officer
Multilateral Fund for the Implementation of the
Montreal Protocol
1800 McGill College Avenue
27th Floor, Montreal Trust Building
Montreal, Quebec, Canada H3A 3J6
Tel: (+1 514) 282 1122
Fax: (+1 514) 282 0068
Email: Maria.Nolan@unmfs.org

СЕКРЕТАРИАТ ПО ОЗОНУ

Mr. Marco Gonzalez
Executive Secretary
Ozone Secretariat, UNEP
P.O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: (+254 20) 762 3885
Fax: (+254 20) 762 4691/4692
Email: Marco.Gonzalez@unep.org

Mr. Gilbert Bankobeza
Senior Legal Officer
Ozone Secretariat, UNEP
P.O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel: (+254 20) 762 3854
Fax: (+254 20) 762 4692/4691
Email: Gilbert.Bankobeza@unep.org